

Dodatok č. 1
ku kúpnej zmluve
o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnosti

Zmluvné strany:

Predávajúci:

Obchodné meno: **Mesto Čadca**
V zastúpení: Ing. Milan Gura – primátor Mesta Čadca
IČO: 00 313 971
Sídlo: SR, 022 01 Čadca, Námestie slobody č. 30
DIČ: 2020552974
(ďalej len „predávajúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Kupujúci:

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Vancel
Rodné priezvisko: Vancel
(ďalej len „kupujúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany sa dňa 30. 04. 2012 dohodli na tomto znení dodatku č. 1 ku kúpnej zmluve o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnosti (ďalej len „dodatok“ v príslušnom gramatickom tvare) uzavretej medzi Mestom Čadca, IČO: 00 313 971, so sídlom SR, 022 01 Čadca, Námestie slobody č. 30, ako predávajúcim a Ing. Pavlom Vancelom - VAPI, IČO: 37 209 710, s miestom podnikania SR, 023 51 Raková č. 1567, ako kupujúcim, dňa 04. 01. 2012 v Čadci podľa ustanovenia § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „pôvodná zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare):

Čl. 1

Mení sa označenie kupujúceho, a to nasledovne:

Kupujúci:

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Vancel
Rodné priezvisko: Vancel
(ďalej len „kupujúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. 2

Za doterajší text článku 1 pôvodnej zmluvy sa dopĺňa nasledujúci text:

Kupujúci je živnostníkom, ktorý je zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu Čadca, pod číslom 502-11010, s obchodným menom Ing. Pavol Vancel - VAPI, IČO: 37 209 710, s miestom podnikania SR, 023 51 Raková č. 1567.

Čl. 3

Zmluvné strany so zmenami uvedenými v tomto dodatku súhlasia v celom rozsahu a na znak súhlasu ho potvrdzujú svojimi podpismi.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nezmenené.

Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu.

V Čadci, dňa 30. 04. 2012

podpísaný

.....

Mesto Čadca
predávajúci
Ing. Milan Gura
primátor mesta

podpísaný

.....

Ing. Pavol Vancel
kupujúci